



400 University Avenue  
14<sup>th</sup> Floor  
Toronto ON M7A 1T7  
Tel: 416 326-7600  
Fax: 416 326-1449

400, avenue University  
14<sup>e</sup> étage  
Toronto ON M7A 1T7  
Tél. : 416 326-7600  
Télééc. : 416 326-1449

Le 12 mars 2015

Monsieur Mike Colle  
Adjoint parlementaire du ministre du Travail  
Ministère du Travail  
400, avenue University, 14<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario)  
M7A 1T7

Monsieur,

C'est un honneur ainsi qu'un plaisir pour moi de vous compter comme adjoint parlementaire. J'aimerais profiter de cette occasion pour vous souhaiter la bienvenue au ministère du Travail et pour vous présenter certaines des grandes tâches qui nous attendent.

Comme vous le savez, notre gouvernement compte investir dans le talent et les compétences de la population. Il prévoit bâtir des infrastructures modernes, favoriser le dynamisme et le caractère innovateur du secteur des affaires et offrir une plus grande sécurité aux travailleurs pour leur retraite. Les partenariats avec les entreprises, les communautés et la population sont au cœur de notre plan. Ils aideront notre gouvernement à faire prospérer l'économie, à créer des emplois et à mettre en œuvre des solutions qui auront une incidence réelle sur la vie de la population.

Notre plan, qui se veut complet et équilibré, repose sur un principe de prudence en matière de budget. La lettre mandat que j'ai reçue l'année dernière de la première ministre Kathleen Wynne réaffirme l'engagement de notre gouvernement à rétablir l'équilibre budgétaire d'ici 2017-2018 et à poursuivre sur la voie de l'ouverture, de la responsabilisation et de la modernisation.

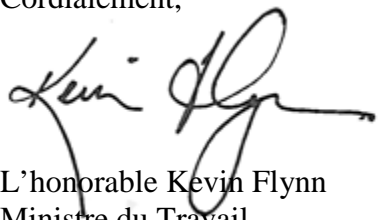
Les adjoints parlementaires jouent un rôle clé dans le respect de ces priorités et ils ont la responsabilité de traduire le plan du gouvernement en actions concrètes. Notre ministère est chargé d'aider à assurer la santé et la sécurité des Ontariennes et des Ontariens quand ils sont au travail. Notre mandat consiste à améliorer la santé et la sécurité et à appliquer les règles à cet égard tout en améliorant nos efforts de prévention.

En tant qu'adjoint parlementaire du ministre du Travail, vos responsabilités sont les suivantes :

- Mener les consultations visant à élargir et à améliorer le système de responsabilité interne. La première ministre m'a également demandé de travailler avec le directeur général de la prévention en vue d'élargir notre capacité de prévention en matière de santé et de sécurité en multipliant nos efforts. Ces travaux comprennent le soutien de la mise en œuvre de la Stratégie de santé et de sécurité intégrée de l'Ontario, y compris les recommandations clés du Comité consultatif d'experts qui portent sur les besoins des petites entreprises et des travailleurs vulnérables. Je vous prie de travailler avec moi et mon personnel, notre ministère, le directeur général de la prévention et nos intervenants — les travailleurs individuels, les entreprises et les syndicats. À cette fin, je vous invite instamment à rencontrer les divers intervenants que vous devez interpeller pour assurer le succès de votre travail.
- M'aider dans le cadre de mes efforts visant à me mettre en rapport avec les entreprises qui ont mis en œuvre de solides programmes de santé mentale pour leurs employés, en vue de mettre à contribution leur expérience dans le but de collaborer avec les employeurs pour élargir les services qu'ils offrent aux travailleurs ontariens. Je demande votre assistance dans cet exercice stratégique de rapprochement. Nous examinerons comment favoriser les changements dans la culture et l'exécution des opérations au sein des entreprises, qui se traduiront par des économies pour les employeurs et une main-d'œuvre plus productive, plus heureuse et plus sécuritaire.
- M'aider en ce qui a trait à d'autres priorités prescrites et projets connexes, le cas échéant.

J'ai la conviction qu'ensemble, en collaborant avec nos partenaires des secteurs public et privé et des organismes sans but lucratif, nous remplirons notre engagement envers les citoyens que nous avons le privilège de représenter et de servir. Il me tarde de travailler avec vous pour mener à bien le mandat de notre ministère, qui consiste à construire l'Ontario de demain et à offrir un avenir meilleur à tous les citoyens de la province.

Cordialement,



L'honorable Kevin Flynn  
Ministre du Travail